

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Németország elfogadta a londoni határozatokat

A birodalmi gyűlés történelmi ülése — A kancellár deklarációja Németország háborús bűnösségéről

— Az Estilap eredeti távirata —

Több mint egy heti izgalmas, sőt néha botrányba fűlt tanácskozás után tegnap délután négy óra ötven perckor a német birodalmi gyűlés kétharmad többsége megszavazta a londoni egyezményt. Az történt tehát, hogy a konferencia határozatainak megfelelő törvényjavaslatokat, köztük a birodalmi vasutakról szóló törvényjavaslatot is elfogadta a német parlament többsége. Ez esemény nyomán megkezdődhetik a londoni béke tárgyalások. A német nemzeti párt, amely utolsó pillanatig a legerősebb ellenzéke volt a Dawes-féle tervvel kapcsolatos törvényjavaslatoknak, beadta derekát és a néppártiakkal folytatott tanácskozások után csatlakozott a szavazáshoz. A kommunisták végig fenntartották intranzigens álláspontjukat. A pénteki birodalmi gyűlés lezárásáról alábbi berlini táviratunk számolnak be:

A birodalmi gyűlés az ipari megterhelésről szóló törvényjavaslatot 260 szavazattal 176 ellenében, négy óra ötven perckor a birodalmi vasutakról szóló törvényjavaslatot 314 szavazattal 127 ellenében, a birodalmi bank felállításáról szóló törvényjavaslatot 259 szavazattal 172 ellenében, a járadékmárka likvidálásáról szóló törvényjavaslatot 262 szavazattal 172 ellenében elfogadta. A törvényjavaslatokat kétharmad többséggel szavazták meg.

Magánértesülések szerint a német nemzetiek azzal a feltétellel adták meg a kétharmad többséget, ha a kormány októberben lemond.

A Wolff-ügynökség jelentése szerint a szavazás megejtése előtt Schmidt nemzetipárti képviselő szólalt fel a német érdekek határozott védelme érdekében. Reichert nacionalista határozott értelemben emelt szót, mielőtt megkezdődött a szavazás.

A kommunisták szót emeltek a törvények kihirdetése ellen is, és javaslatukat elvetették, mi-

vel az ehhez szükséges kétharmad többségük hiányzott.

Marx kancellár köszönetét fejezte ki a javaslatok megszavazásáért, majd nyilatkozatában a következőket mondotta:

— A versaillesi békeszerződésben a túlerő nyomása következtében kényszerítettek bennünket a háború felidézésében való bűnösségünk elfogadására. A kormány ezért e helyről kijelenti, hogy e megállapítást nem ism.

nemet nép követeli, hogy e vád alól felmentsék. Amíg a népközösség egy tagját az emberiség elleni bűntett gonosztevőjeként bélyegzik meg, népek között az igazi megértés és kibékülés nem állhat helyre. A birodalmi kormány intézkedni fog, hogy ez a nyilatkozat az idegen kormányok tudomására jusson.

Ezt a nyilatkozatot a kancellár a nemzetiekkel kötött megállapodása alapján olvasta fel.

Jugoszlávia garantálja a kisebbségek jogait

A szerb külügyminiszter szenzációs nyilatkozata a magyarokról

— Az Estilap eredeti távirata —

Laibachból jelentik: Marinkovics jugoszláv külügyminiszter egyik budapesti lap munkatársa előtt a következő érdekes nyilatkozatot tette:

— Jugoszlávia és Magyarország között a viszony jobb, mint néhány hónappal ezelőtt. Hivatalbalépésemkor már

fennállott a mai jóviszony és mi törekszünk azt közmegegyezésre továbbra is fenntartani.

A megkezdett tárgyalások folytatásában jó uton vagyunk. Először Nincsicset Magyarországot érintő kijelentéseit hevesen támadták, de ma ő sem követne már hasonló magatartást. Meggyőződés, hogy üdvöslés, ha a Népszövetség átveszi a katonai ellenőrzést.

Az újságíró megkérdezte a külügyminisztert, hogy mi a véleménye

Magyarországnak a kisanthoz való csatlakozásáról, mire a miniszter a következőket mondotta:

— Erről a kérdésről sokkal általánosabb tervet kapcsán lehetne csak beszélni, amely mindenféle más dolgot is magában foglal.

— Szovjetoroszország elismerésének kérdésében nincs eltérés közöttünk, mert egyrészt

Jugoszlávia és Csehország, másrészt Románia közt e kérdésben teljesen szabad kezét biztosítottunk.

— Kormány nyilatkozatunk alapján szeretnénk a szovjettal az összeköttetést felvenni, előbb azonban a nemzetközi jog biztosítandó.

— A belpolitikai kérdésekről szólva a miniszter kijelentette, hogy azért fordultak a Magyar párt ellen, mert ellenzékiesskedtek. Ezért is oszlatták fel őket.

— Mi nem szándékozunk semmilyen pártszervezkedést megakadályozni — mondotta Marinkovics — ha politikai alapon áll.

Megmondom őszintén, nem szeretem, hogy van Magyar Párt, vagy más hasonló párt.

Szivesebben látnám, ha az aktuális napirendi kérdések alapján csoportosulnának a pártok, de megértem, hogy addig nincsenek bizalommal, amíg legszentebb érdekeiket veszélyeztetve látják.

— Kormányunk arra törekszik, hogy megmutassa, szükségtelen a magyarok csoportosulása. A kormány a kisebbségek jogait a legnagyobb gondnal garantálja. Az a véleményem, hogy a békeszerződések rendelkezésén túlmenően kell ezeket a jogokat kiszélesíteni.

A szerb külügyminiszter nyilatkozatát nem ártana Bratianu miniszterelnöknek különös figyelemben részesíteni.

Nagyatádi botránya

Lemond, vagy nem mond le

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: A miniszterelnökségen ma tanácskozás folyt le, amelyen résztvettek Bethlen István miniszterelnök, Nagyatádi Szabó István földmívelésügyi miniszter és Pesthy Pál igazságügyminiszter. Az értekezleten végleg megállapították, hogy Nagyatádi Szabó nem mond le.

Pesthy Pál igazságügyminiszter egy estilap munkatársa előtt a következő nyilatkozatot tette: — Azt híresztelik, hogy Eszkütt ügyvédjével, dr. Weiss Ödönnel az ügyben megegyezést kötöttem. A leghatározottabban megállapítom, hogy ilyesmiről szó sem lehet. E híreszteléseket visszautasítom.

A miniszterelnökségen tartott megbeszélés után Nagyatádi Szabó a következő nyilatkozatot adta:

— Az Eskütt-ügyről tanácskoztunk és az a döntésünk, hogy a tárgyalás a leggyorsabban menjen végbe.

— Nem áll az az állítás, hogy lemondásomat visszavontam, jóllehet azt a miniszterelnök nem fogadta el. Álláspontom ma is az, helyesebb volna, ha magánemberként nézhetnék szembe a vádakkal. Bethlen miniszterelnöknek az a felfogása, hogy a vádlottak padján ülő egyén viaskodásai következtében miniszter nem hagyhatja el a helyét, mert akkor a miniszterbuktatás napirenden volna.

Atlantic mozgó

9¹/₂ órákor

Apolló mozgó

6 és 9 órákor

Még ma és holnap szombat és vasárnap

Arábiai éjszakák

vagy

Az ezred leánya

arábiai történet 7 felvonásban

A főszerepben:

Priscilla Dean

Rendes helyárák!
Vasárnap délután 3 órákor
mérsékelt helyárákkal

HIREK

* Árdragítás vádja alól felmentett tojáskereskedők védője. Tegnap megírtuk, hogy a törvényszék Szöllőssy-tanácsa felmentette árdragítás vádja alól a Kolliner-cég belényesi bevásárlóját: Schwarcz Mórt és a dési Heller-cég ügynökét: Maurer Simont. Tudósításunkból kimaradt, hogy az árdragítás vádja alól felmentett bevásárlók védője Grünstein Bernát dr. volt. Ezt most utólag szívesen megemlítjük.

* MSE—NAC. Vajjon melyik a jobb csapat, ez a kérdés érdekli most Erdély sportját. A marosvásárhelyi kitűnő Sport Egyet már számos jónévű ellenfelének szerzett meglepetést és a holnap délutáni váradai mérkőzés nehéz és súlyos feladatok megoldása elé állítja a némileg tartalékkoltan föllálló váradai bajnokságot. Az erőviszonyok azonban így is alig mutatnak lényegesebb eltérést és bizonyosra veszik, hogy a nagyváradi csapat ezuttal sikeresen állja meg a helyét. A revansjellegű mérkőzés iránt rendkívüli érdeklődés nyilvánul és tekintettel a korán beálló sötétségre a mérkőzés pontosan öt órákor kezdődik.

x 70 leiért alakít női film kalapokat Favorit kalapüzem, Arany János-utca 2.

A Satori-cég kétmillió kártérítési pöre

Rekvirált, vagy bérbevett?

A tatarosi Magyar Aszfalt r. t. utódja: az Industria Romana de Petrol (I. R. D. P.) és az ötven év óta fennálló Satori Mór mezőtelegdi cég között rendkívül érdekes és különös kártérítési per folyik most Kálnay Andor dr. járásbíró előtt. A per azért került járásbíró elé, mert a felek ezt kötötték ki szerződésükben.

A per szála visszanyulnak az 1921. évbe, amikor az I. R. D. P. — legalább is így adja elő a felperes Satori ügyvédje: Lőrinc Sándor dr. — elrekvirálta (?) a mezőtelegdi Satori-üzem több értékes gépét és azokat saját tatarosi telepén szerelte fel. A felperes ügyvédjének előadása szerint a Satori-cég feljelentést akart tenni az I. R. D. P. ellen a gépek jogosulatlan rekvirálása miatt és ekkor az I. R. D. P. ajánlatot tett, hogy megfelelő bérösszeget fizet a gépek használatáért. A szerződés létre is jött, majd pár hónappal ezelőtt az I. R. D. P. visszaszállította a gépeket a Satori-cég telepére. Satoriék úgy találták, hogy a gépek Tataroson tönkrementek és

használatatlannak váltak. Ezért indítottak kártérítési pert az I. R. D. P. és a bérleti szerződést garantáló Banca Minelor ellen. 1.973.000 lej kártérítést kérnek.

Ezzel szemben az alperes I. R. D. P. — amelyet Andru Széver dr. képvisel — arra hivatkozik, hogy rekvirálásról szó sem volt, ő a gépeket kölcsönös jóhiszemű megállapodáson alapuló szerződés értelmében bérelte Satoriéktól. Cherciu János volt iparfelügyelő szakértői véleményével hajlandó az I. R. D. P. bizonyítani, hogy a gépek — amikor Satorinak visszaadták — teljesen kifogástalan és használható állapotban voltak. Viszont Satori szakértői: Belányi Imre, Kolling Árpád és Popper Henrik gépészmérnökök azt bizonyítják, hogy Satori jogosan követel 1.973.000 lej kártérítést a gépek rongálásáért.

Lapunk zártakor Kálnay járásbíró megkezdte a tanúk kihallgatását.

A Banca Minelor-t Stamatopol Alfonz képviseli.

Ítéletre természetesen csak hónapok múlva kerülhet sor.

x Az Egyesült Bank és Takarékpénztár r. t. Szatmáron Luca, ciu-utca 1. sz. a. fiókot nyitott, amely működését már meg is kezdte. A fiók vezetőjeül Kórodi Mihály szatmári bankigazgatót sikerült megvenni, míg helyetteséül Fischer Ferenc, a bank főkönyvelője delegáltatott. Az általánosan ismert tőkeerős és nagy hálózattal bíró pénzügyi intézet ezen terjeszkedése nagyfokú fontosságot a váradai és szatmári kereskedelem közelebb hozására.

x Orbán Sándor testnevelő iskolájában a téli szezon szept. hó 1-ével megkezdődik. Tananyag: vívás, szertorna, svéd-torna, bátorság és izomfejlesztő, valamint testgyógyászati gyakorlatok. Felvételnél: kisgyermek 5—10 évig, középiskolai tanulók (fiúk és lányok), felnőtt lányok, urasszonyok és urak. Urak részére az egészségügyi tornavívás naponta reggel fél 8 órákor kezdődik Beiratkozni lehet naponta d. e. 8—12-ig és d. u. 4—8-ig Str. Rimanóczyutca 13. szám.

x Antalffy Margit tánciskolájában a beiratások megkezdődtek, gyermek deákok és felnőttek részére. Klasszikus és balett-tanfolyamra felvétel 11—1-ig. Az iskolának külön balettoipésze van.

x Láposy Zeneiskola, Bethlen-utca 20. sz. hegedű, zongora és zeneelméleti tanszakkal. — Beiratások szeptember 1. kezdődnek d. u. 3—6-ig. Volt növendékek múlt évi bizonyítványuk, mások pedig felvételi vizsga alapján vétetnek fel. Az előadások kezdete szept. 4.

x Kegyelet a Sas alatt.

Nincs olcsóbb bevásárlási forrás
női kalapokban,
mint Klein Simon cégnél

x Szobafestő és mázoló iparosok gyűlése. Felkérem az ipartestület kötelekibe tartozó összes szobafestő, mázoló, fénvezető és aranyozó iparosokat, hogy f. hó 31-én, azaz vasárnap d. e. 9 órákor az Ipartestület helviségében tartandó gyűlésen pontosan és teljes számban megjelenni szíveskedjenek. Tisztelettel az Ipartestület Elnöksége.

Figyelem!

Üzletlebontás miatt
áruraktárunkat ké: üz-
lettel lejjebb helyeztük
el, ahol árukészletünket
igen jutányos árak-
ban árusítjuk el

Hajnal és Rózsa

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 1.

x N. Ambroz Irén zeneiskolájában a beiratások megkezdődtek, hegedű, zenekar, és zongora tanszakra. Mosoiu tábornok (Mezey Mihály) utca 16. szám.

x Beiratások Hetényi színésziskolájába szept. 4-ig, naponta d. e. 10—fél 1-ig és d. u. 3—5-ig a színháznál.

x Női ruha szabászati varró és kalapkészítő iskola urasszonyok és lányok részére. Évek óta eredményesen működő iskolát kibővítettem. Fővárosi tanerő segítségével a legújabb párisi módszer szerinti női ruha szabás, varrás és modellezés 3 hónap alatt, kalapkészítés 3 hónap alatt tökéletesen elsajátítható Orbán Sándornénál Str. Deák Ferenc-utca 2. Tanfolyam kezdődik szept. 3-án. Beiratás naponta d. u. 5—6-ig. Szabás minták rendelésre mérték után mérsékelt áron készíttetnek.

x UJ KÖLCSÖNKÖNYVTÁR JEGYZÉK megjelent, ára 10 lei. HEGEDŰS HIRLAPIRODA KÖLCSÖNKÖNYVTÁR

Aleggrandiózusabb látványossága lesz Nagyváradnak az ősi kiállításos vásár!

Kleinnál

alakítson női kalapot
Vulcan J. (Nagy Sándor-u.) 1.

x Mandel Ilonka zeneiskolájában a beiratások szeptember 1-től kezdődnek délelőtt 10—12 óráig, délután 4—7-ig. Str. Alexandru (Teleky-u.) 5. szám.

Dorrian Terrasse és Dorian Filmszínház
9 órákor 3, 5 és 7 órákor

Vigjáték műsor

„Hét évig nem lesz szerencsém”

Frappáns bohózat 5 felvonásban

„FATTY megszökik hazulról”

Amerikai burleszk 2 felvonásban

Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órákor

Mielőtt **BUTORT** vásárol
tekintse meg saját érdekében

WALLERSTEIN FERENC UTÓDAI
DANIBERG ÉS WALDNER

butor nagy áruház
Oradea Mare—Nagyvárad
Str. Nic. Jorga (Zöldfa-utca) 19 sz.

Románia érdekei a francia—orosz tárgyalásokon

A Népszövetség legfontosabb ülészaka — Ujból naplrenden Besszarábia

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A Népszövetség jelenlegi ülészaka nem az kölcsönöz fontosságot, hogy minden államot érdeklő kérdések kerülnek napirendre, hanem az hogy a különböző országok delegátusai csaknem kizárólag miniszterelnökök és külügyminiszterek. A kormányfők és a kancellárok jelenlétükkel nagyban hozzá fogják járulni a Népszövetség presztízisének emeléséhez.

Romániára nézve különös fontossága van ennek az ülészaka, mert nem lényegtelen kérdés, hogy a francia—orosz tárgyalások küszöbén állunk.

Ismerte a Franciaországban felülkerekedett politikai szellemet, a bukaresti kormány úgy gondolja, hogy alkalmas volna újabb diplomáciai akciót kezdeni Besszarábia kérdésében. Herriot kifejezetten szimpatizál Romániával, viszont tagadhatatlan, hogy a francia parlament jelentékeny része és sok miniszter tartózkodó a kérdésben. Bemutatkozó beszédében Herriot precizizálta, hogy Oroszországgal csakis a fennálló nemzetközi szerződések tiszteletbentartása mellett bocsátkozik tárgyalásokba.

Duca külügyminiszter és Bratianu pénzügyminiszter Genfben tárgyalni fognak Herriot-tal és igyekezni fognak biztosítékokat nyerni, hogy a francia kormány nem fogja megengedni, hogy a francia—orosz tárgyalásokon Besszarábia kérdése szóba kerüljön. Ugyanezt a direktívát fogja követni Párisban Vintila Bratianu is.

Duca és Bratianu akciójával párhuzamosan Alexandru Constantinescu földművelésügyi miniszter Romában fog dolgozni. Szeptember elején érkezik az olasz fővárosba és rögtön érintkezésbe fog lépni olasz politikusokkal.

Tudvalevő, hogy Olaszország még máig sem ratifikálta azt a nemzetközi szerződést, amelynek alapján Besszarábiát Romániához csatolták. Olaszország a maga részéről a ratifikálást két feltételhez kötötte:

1. A kincsfári bortok rendezése;
2. a Besszarábiában kisajátított olasz birtokok váltságdíjának megfizetése.

A bonok ügyét nemrég rendezték, a kisajátított olasz birtokokért pedig 4—5 millió lírát

kellene fizetni. A román kormány most csak azt kívánja, hogy az olaszok bizzanak benne: először tehát szavazza meg az olasz kamara a ratifikációs törvényjavaslatot, azután majd fizet.

zet a román kormány minden kisajátított földért. Egy hónapon belül mindezt rendezni fogják és hogy ez simán menjen, azért sítetett Alexandru Constantinescu Rómába.

Egy rendőrtiszt üzelmei

Botrányos éjszakai kaland a hotelben

Előljárójában le kell szögeznünk, hogy nem Nagyváradon történt mindaz, amit itt egy rendőrtiszt botrányos magatartásáról elmondunk. Ez az épületes kis botránykrónika Szabadkáról való, s épen csak azért érdekes, mert az idők változása furcsa egzisztenciákat emel olyan jelentős pozícióba, amelyekben sokmindent elkövetnek, ami a közrend biztonságát megingatja.

A szabadkai államrendőrségben, a rendőrfőnök helyettese bizonyos Pavlovics Pavel rendőrkapitány. Speciális beosztása, hogy a politikai ügyosztályt is vezeti. Noha e pillanatban még állásában van, a szabadkai szerb és magyar sajtó olyan koncentrikus támadást intézett ellene, ami bizonyosan elsőpri pozíciójából. Igaz viszont, hogy nem igen olvastunk még ilyen vádtevéteket aktiv államhivatalnok ellen, aki még hozzá egy városban a rendfenntartás egyik legfőbb reprezentánsa. Erről a Pavlovics Pávelről rövidre fogva a következőket mondja el a Bács megyei Napló:

A rendőrfőnök ur helyettese minden eddigi botrányaira rátette most a koronát. Éjjel félegykor megjelent a szabadkai Nemzeti Szálló portánál, megnézte a bejelentő lapokat, azután felment az emeletre, s bekopogtatott annak a szobának az ajtaján, amelyben Riemerné Radics Zorka huszonkét éves belgrádi hölgy lakott. A kopogtatásra a felriadt fiatalasszony ijedten kérdezte:

— Ki az?

— A rendőrség. Tessék kinyitni — hangzott a zord válasz.

Néhány perc és pongyolában megjelent az ajtóban a karcsú hölgy:

— Mi tetszik?

— Sürgősen ki akarom önt hallgatni, s ezért a rendőrségre kell fáradnia. De hogy a kényelmét ne zavarjam, hajlandó vagyok itt a hotelszobában is fogadtatni a kihallgatást.

— De kérem én igazolom magam. Dr Radics belgrádi orvos lánya vagyok, s a férjem elé jöttem, aki holnap érkezik Budapestre. Ráérek talán reggel is felmenni kihallgatásra.

A kétségkívül elegáns megjelenésű rendőrtiszt erre kezét nyújtott, mintha távozni akarna, de abban a pillanatban amikor a hölgy is feléje nyújtotta kezét, a mitsem sejtő asszonyt magához rántotta az ajtónyílásból és megölelte. Az asszony védekezni próbált, kitépte magát az ölelésből és gyorsan visszalépett a szobába. De Pavlovics itt is mellé tette termét és már be is húzta magamögött a szoba ajtaját. Az asszony erre az utcára nyíló ablakhoz rohant és

felrántotta az ablaktáblát. De a rendőrtiszt folytatta az ostromot. Letépte a fiatalasszonyról a pongyolát, s izgatottan mondta:

— Ha lármát csap és valaki most belép ide, saját magát hozza hirbe.

De Riemerné már nem törődött ezzel. Segítségért kiáltozott, s pár perc múlva a londiner kíséretében belépett a szobába Buljanovics Márk a hotel tulajdonosa. Nyomban átlátta a helyzetet, meg jól ismerte már Pavlovicsot.

— Azonnal takarodjék — kiáltott rá. A rendőrtiszt erre kirántotta a revolverét, s a szállótulajdonosra fogta.

— Letartóztatom — ordította magából kikelve, — jöjjön velem a rendőrségre!

— Hát gyerünk, legalább önagságát megszabadítom a maga tolokodásától. Ezzel otthagyták a hotelszobát. De a lépcsőn még hangos szóváltás folyt, amire többen kitódultak a hotelszobákból. Szó szót követett, majd pofon csattant el, amelyet a szállodás adott és a rendőrtiszt kapott. A dulakodást a személyzet megakadályozta, s Pavlovics feldus-

bódve rohant ki a hotelből. Pár perc múlva két rendőrrel tért vissza és magával vitte a szállodást.

A hoteltulajdonos bérlői már a város prefektusához rohantak, hogy kimentsék a bajból Buljanovicsot, amikor az alig negyed óra múltán mosolyogva jelent meg a hotel halljában.

— Adtam a gazembernek tizezer dinárt. Elengedett és még ő kért bocsánatot.

Ez történt Pavlovics kapitánnyal az elmúlt éjszaka. Tehát most már eljött az ideje mindent elmondani erről az úrról. Ez az a rendőrtiszt, aki elegáns szobát rendezett be magának a rendőrség harmadik emeletén, s ide rendel be kihallgatásra idegen utlevéllel kereszttulajdoszó, vagy ideérkező hölgyeket. Ez az a rendőrtiszt, aki éjszakai mulatókban olyan botrányos dorbézolásokat folytat, hogy az örömtanyák tulajdonosai elkeseredetten beszélnek róla, a mulatók hölgyeicskéi már negyedórai szerelmet sem hiteleznek neki úgy el van adósodva a pástorórák maximált áraival. Ezért magával hozott hölgyekkel rendez orgiákat az örömtanya szalonjában. — Ez az a rendőrtiszt, aki a magyar kereskedőket lépten-nyomon zsarolja, s árdrágítási perekkel fenyegeti őket. Ez az a rendőrtiszt, aki a Beogradskaszálloda kártyabarlangjában résztulajdonos és végül ez az a rendőrtiszt, aki illegális uton szerzett nagy jövedelmei dacára vendéglőkben, kávéházakban és a Corso-barban egyetlen cechjét sem fizeti ki.

Ha ez a rendőrtiszt, aki a jogtudoományhoz annyit se konyit, mint egy rendőrmester, még tovább is állásába maradhat, akkor a közbiztonság tudata végleg megdől ebben a városban.

Hogy a leleplező cikknek milyen hatása volt Szabadkán, arról még nem jött értesítés.

Kik kerültek ujjabban a váradi állampolgárok listájára

A nagyváradi állampolgárok listájára legújabbban a következőket vették fel:

Kolozsvári-utcai lakosok: Rimanóczy Teréz 135, Nagy Lajos 1, Lichman Ferencné 17, Goldstein Sámuel 41.

Szent János-utcai lakosok: Bulla Béla 9, Nuszbaum Andor 11, Tóth Kálmán 42.

Alapi-utcai lakos: Szántó Mária 1.

Vízvezeték-utcai lakosok: Mile Lajosné 45, Csizmadia József 45, Szabó Imre 45.

Templom-utcai lakosok: Stern Miksa 8, Horváth István 7, Nagy Bálint 13, Stein Jenő 4, Blau Sámuel 13, Tordai Lajos 1, Tamás György 17, Czina Dániel 7, Ürmödi Sándor 28, Ardelean József 13, Bodó Sándor 13, Brand Lipótné 9, Fogl J. 22, Benedek Simon 15, Kása Gábor 19, Kovács Lajosné 19, Vékonv József 19, Kucsma György 1, Diószegi Albert 9, Szebeni Antal 3, Smóka György 12, Plander Jánosné 8, Szelle Kálmán 17.

Fürdő-utcai lakosok: Groszmann Sándor 5, Scheffer Vince 1, Hajdu György 18, Cseh Lajos 14, Poynár Gabriella 18, Berkovits Hermann 13, Varga Lajos 12, Somi Pál 16, Nehéz Károly 16, Bedő Imre 5, Kolozsvári Ist-

ván 3, Petz Mihály 18, Moldován András 3, Danján János 3, Strobek Károly 2, Illés József 5, Horváth Salamon 14, Hevesi Gyula 16, Szoták József 20, Fodor Flórián 1, Róth Emánuel 13, Pató Károly 13, Bernáth Márton 12, Ábrahám Sándorné 20, Szücs Józsefné 20, Pócsi Lajosné 1, Barakonyi János 10, Ország András 13, Kabai Jánosné 22, Bungó Kálmán 22, Papp László 20, Zagyva Gyuláné 11, Keztyüs János 11, Lénárt Lajos 12, Campián Flórián 16, Bak János 12, Balogh Imre 13, Illés Lidia 13, Nagy Józsefné 8, Freiburger Jakab 22, Tóth Lajos 5, Boros Istvánné 2, Bubics András 2, Demján Flórián 22, Szferle János 22, Csegő János 1, Orgován József 1, Bogya Karolin 16, Budai Lajosné 18, Kajaba Antalné 16, Peha Sándor 22, Makranczy András 10, Spitzer Lázárné 10.

Daru-utcai lakos: Gabonás János 2.

Balassa-téri lakosok: Bányai Farkasné 1, Szabó Dezső 2, Kepes Márton 2, Benedek Benjámin 1, Viktorjenik Sándorné 2, Szabó Béláné 2, Pinter Ilona 2.

Arany-oldali lakos: Kiss Gábor 137.

Baltai-utcai lakosok: Fazekas János 4, Kovács László 5. Vá-

Theil szalámi, Sibiu — Nagyszeben

radi Sándor 3, Kvipda Józsefné 2, Vasadi János 2, Tyuzsef György 6, Boros Lajos 12, Mille Gyula 2, Fazekas Imre 4, Nagy Sándor 4, Pop Sándor 3.

Gyár-utcai lakos: Schwartz Lajos 17.

Hosszu-utcai lakos: Gehrlán Tódor 7.

Mocsár-utcai lakos: Kaposi Eszter 12.

Kossuth-utcai lakos: Grünwald Etelka 4.

Szaniszló-utcai lakosok: Herskovits Jakab 1, Lovas Dániel 3, Domborovszky József 3, Adler Salamon 16.

Octu-utcai lakos: Brand Jenő 5. sz.

Sal Ferenc-utcai lakos: Naprovszky Antalné 12.

Bunyifai-ligeti lakos: Surányi Gyula 46.

Jókai Mór-utcai lakos: Epstein Salamon 19.

Női kalapalakítást 50 leiert

vállal

KLEIN SIMON
szeptember 6—9-ig a minlavásáron

Brillians, gyöngy,

arany és ezüst ékszerek, ezüst evőeszközök, dísz tárgyak nagy választékban

Kálmán Sándor

ékszerész, Piața Unirii (Szt. László-tér.) Ékszerkészítő műhely ugyanott

Telefon interurban 606.

Friss töltésű románszentgyörgyi

Hébe gyógyviz

(à la Carlsbad) megérkezett.

Kapható minden jobb fűszer- és csemege-üzletben. Biharmegyei kizárólagos fölerakat

Horovitz József

cukorka áruház, Oradea-Mare, Színház-utca. Interurban telefon 269 sz.

Tengerit

Arpát

Kalenda János, Óvoda-u. 7-a.

Darál

és

Elad

Bódis Ferenc

arany, ezüst és ékszer-
áru üzemet

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca (szám alól)
megnagyobbítva, üzlethez

Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-
ut) 1 szám alá helyezte át.

Óriási áresés női kalapokban

Kleinnál

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 1.

Megérkeztek

nagy választékban

Női kabátok

MODELL ÁRUHÁZ

Str. Vlahuta (Szt. János-utca) 6.

Amikor Dosztojevszkij hazárdjátékos volt

Szentpéterváron, röviddel ez előtt néhány szorgalmas irodalomtörténész kiásta valamelyik muzeum kéziratmegéneke fenekeiről Dosztojevszkij egész levelezését és ezekből az elsárgult írásokból ragyogó fény derül a legnagyobb orosz írónak egész titokzatos és különös életére. Dosztojevszkij tudvalevően kétszer házasodott, de egyik feleségét sem tartotta igazi élettársának, noha mindakettővel boldog életet élt. Az a nő, akinek élete legszorosabban összefonódik Dosztojevszkijével, egy bámulatos intelligenciájú, finom szépségű diáklány: Pauline az „örök bárány” — mint Dosztojevszkij nevezte. Ezzel a ritka megértő lélekkel töltötte el Dosztojevszkij második ifjúságának „Sturm und Drang” korszakát külföldön, elsősorban Németországban. Dosztojevszkij akkor a szerencsejátékok örületének rabja volt és Wiesbadenben az előkelő német furdőhelyen (ahol ez időtájt nagy hazárdjátékok folytak) hónapokon keresztül igyekezett a szerencse üstökét megragadni — persze hiába.

Életének ezt az időszakát írja meg Dosztojevszkij idegrázó meglevenitésekkal A játékos című regényében, amely a Hegedűs Hirlapiroda könyvtárában megkapható.

Mához egy hétre

teljes pompájában sokszáz ember szellemi és fizikai munkáját dicsérve a nagyközönség elé tárul a Kereskedelmi Csarnok kiállításos vására.

Nincs már a Csarnok termeiben egyetlen kiadatlan hely sem. Ha kétszer annyi lett volna, az is elkelt volna — annyira felértékelte Nagyvárad iparos és kereskedő világa a mintavásár fontosságát és előnyeit. Ujabban a következő cégek jelentkeztek a kiállításra:

Chic bőrruhaüzem; Deutschi N. női divatterem; Fekete Sándor lakatos mester (saját találmányait állítja ki); Horváth Ernőné kézimunkaszalonja; Mégay és László irodai cikkek és papír-áru-nagykereskedés; Léderer Márton chamotte-tégla és cserépgyár és mészegető részvénytársaság; Pap József lakatos mester (saját találmányaival); Szabó István vas- és rézbutor-üzem.

A kiállításos vásár rendezősege ezúton közli, hogy — a C. jelzésű nagyterem kivételével — kedden, szeptember 2-án reggeltől fogva már valamennyi kiállítási helyiségben megkezdhetik a berendezkedést. Az üvegtérben csütörtöktől, szeptember 4-től fogva lehet a helyeket elfoglalni.

Pompás, ötletes szórakozás is lesz a kiállításos vásáron Dénes Jenő divatrevüt rendez, amelynek keretében a legkitünőbb váradi szénészek elsőrangú kabaré-számokat adnak elő. miközben az őszi és téli divat legszenzációsabb újdonságait fogják be-

mutatni. A divatrevüre különben belépődíj nem lesz; a kiállításos vásárra váltott jegy oda is érvényes.

Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

Park szállóba: Gara Ernő tisztviselő Budapest, Lukács Jenő mérnök Debreczen, Fleischer Frigyes kereskedő Bécs, Taubes Jenő gyáros Budapest, Reisner Imréné háztartás Budapest, Fiedler Ferenc kereskedő Szatmár.

Rimanóczy szállóba: Dénes Tibor kereskedő Budapest, Tenczer Lajosné háztartás Budapest, Erősdy Bálintné háztartás Miskolcz, Cseke Károly tisztviselő Budapest, Vajda Gerő igazgató Budapest, Robitzek József kereskedő Bécs, Reikovits Arnoldné háztartás Budapest, Ungár Ignác kereskedő Keresztes.

Metropol szállóba: Rzeczyk Ferencné háztartás Pécs, Spiller László mechanikus Budapest.

Palace szállóba: Rosett György és neje kereskedő Budapest, Mikó Ernő mérnök Budapest, Kótin Richard tisztviselő Bécs.

NYOMTATVANYKIALLITÁS A REF. TANITÓNŐKÉPZŐBE

Az a hatalmas érdeklődés, amely a külföld részéről megnyilvánult a váradi grafikai kiállítás iránt, arra késztette a vezetőséget, hogy ezt a hatalmas kollekciót a ref. tanítónőképzőben rendezze meg, mert olyan hatalmas anyag érkezett külföldről, melyet csak ilyen tágas helyiség képes befogadni. Örömmel jelentjük, hogy a művelt nyugat metropolisai is résztvesznek fejlett grafikai iparágaikkal a kiállításban, mely 7-től 12-ig tart naponta 8-tól 12-ig és d. u. 2-től 8-ig. A megtekintés díjtalan.

Az országos dalverseny pedig a Kath. Körben lesz megtartva, melyre nagyban készülnek a román, magyar és német dalkörök, hogy az elsőbbséget elnyerhessék. A dalverseny fényét emelni fogja Baranyai Jolán operaénekesnő. Váradi Aladár és a Szmazenka vonósnégyes fellépte is. Este 9 órakor pedig táncmulatság lesz a Kath. Körben, mely reggelig fogt artami.

KLEIN filzkalapjai legdivatosabbak Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 1.

Értesítjük a t. megrendelőinket, hogy az őszi idény angol szövettel különlegességei válogatott mintákban — kizárólag egyes öltönyök — raktárunkra megérkeztek.

Lebovits és fia

uri szabók

Telefon szám 871—375

Old-England

őszi újdonságai: mellények, blousok, costümök, bőrkeztük, divatharisnyák

megérkeztek.

Pamut és Cérnavásznak legolcsóbban Leitner Mártonnál

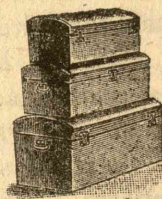
Nyomtatványok, Üzleti könyvek

bármilyen kivitelben

Irodaberendezések

Mégay és László

papírkereskedésben, Avram Iancu (Kossuth Lajos)-utca 2
Telefon 623 interurban



A legjobb kivitelű bőr-, fieber- és vászonbőröndök, valamint berendezett kazeták és isklatások kák detailban is

kaphatók engross árak mellett a Nagyváradi Bőröndáru és Táskagyárban Str. Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 18. Javításokat is vállalunk. Nagyváradi Bőröndáru és Táskagyár Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 18.

Reklám nélkül nincs üzlet. Kell-e jobb reklám, mint a kiállításos vásár?

BUTOR kiállítás!

Bécsi legfinomabb butorok megérkeztek! Olosó árak!
BÜCHLER MARTON N. Iorga (Zölda)-utca 8 sz.

„HERCULES” FEHÉRNEMÜGYÁR

Victoriél (Kolozsvár), u. 1.

Vállal versenyenkívül áron:

1. URI FEHÉRNEMÜEKNEK és teljes kelengyéknek méret utáni készítését úgy saját mint privát anyagból.
2. NŐI LUXUSFEHÉRNEMÜEKNEK és teljes menyasszonyi kelengyéknek elkészítését úgy saját mint privát anyagból.
3. KERESKEDŐK részére női és férfi fehérneműek elkészítését úgy rendezésre mint raktárra, commerce és luxus kivitelben bármilyen nagy mennyiségben, a legrovidebb időn belül.

Rivánálra házhoz is megyünk

Telefon szám 6-98

Várad Albert kiállítását rendezett párisi képeiből

Bevalljuk, kissé elfogultan lépünk át a Helikon képkiallítási szalonját. Szívünkhöz nőtt ember kiállítását mentünk meg nézni. Várad Albert festőművész Párisból való hazaérkezése után itt mutatja be azt a gyűjteményét, — akvarelleket, színes ceruzarajzokat, rézkarcokat, — amelyekkel a francia fővárosban meglepő sikereket aratott. Várad Albertet fölösleges Nagyváradon ujólag méltatni. Szerényen és szorgalmasan dolgozik közöttünk esztendő óta és néhányan, akik közelről figyelték, régen jövőt jósoltak neki. Páris kellett még ahhoz, hogy művésze a maga teljességében kibontakozzék. Új képein már ott ragyog Páris stigmája. Aki Várad képeit nézi, önkéntelenül belezökken a lüktetőn lázas hangulatba, amelyből a boulevardok színes élete zajlik felénk.

Várad Albertet a francia kritika — mint tudjuk — hamarosan elismerte. Egyetlen párisi kiállítása után, a legtekintélyesebb francia művészeti lapok oldalas cikkeiben méltatták. Egyike a legtekintélyesebb párisi folyóiratoknak, a *Gazette des Beaux Arts* így ír róla:

„Megérti és átérzi az ódon városrészek, paloták és romok hangulatát, a párisi tömegeket, azok ritmusát, színeit és összhangját. Kedvenc témája ez a sietős kacér, de ugyanakkor mégis dolgozó tömeg, mely mindig valami cél felé tört, mely azonban képtelen ellenállni egy pillanatra a helyzet színjátékának: szerencsétlenségnek, veszedelmeknek vagy vándor énekeseinek. Ami benne érdekli, nem egy-egy meghatározott egyén (bármily festői legyen is az) hanem a mozgás, a silhouette. Ebből a felfogásból születtek: „Montmartre”, „Rue Monffetard”, „Fete foraine” és „Square Saint Pierre” című művei.

Azonban a névtelen tömegektől Várad egyetlen szökéssel túlsó polusnál terem, és portrékat készít. Itt excellál legszembetűnőbben. Arcképei nem csupán ügyes technikára, érzékeny és árnyalt kivitelre vallanak, ezekben a munkáiban is szellemileg emanál. Portréi a lelkek korrespondenciái. A munka hevében a művész és modelje közt a lelki kicserélődés lehiggad, visszénye kivetődik, az alkotó lelke megnyilatkozik. Ezt a művészelket közelebből így lehetne meghatározni: „gyöngéd szellem, jóindulat, a természetnek és karrak ternek csak szép felületeit engedi hatni magára, kicsit türelmetlen, barátja a munkának, hódolatos lélek, mely képes egyszerre igen sok dolgot felölelni, anélkül, hogy egyet is elrontana közülük.”

A Bratjanu (volt Szaniszló) utcán lévő Helikonban rendezett tárlaton mintegy hetven képet állított ki Várad Albert. Frapánsan fognak meg bennünket a párisi boulevardokról, az Operakörnyékről készített színes ceruza-rajzok, egy francia hercegő arcképe rézkarc, a Radodó hajómunkások, utcarészletek, párisi írók és művészek portréi, és megannyi pompás műanaifelvétel.

A Helikon stílusos keretbe adott kiállításnak. Ez különben első az ujonnan berendezett

műtárlaton, amelynek programján kiváló művészek munkáinak sorozatos kollektív kiállítása fog még következni.

Várad Albert kiállításának ünnepélyes megnyitása a nagyközönség számára vasárnap délután 10 órakor lesz.

Még harminc nap

A kispiaci építkezés rövid terminusa

Hirt adtunk a Kispiaci hatalmas méretű átalakítási munkáitól, ismertettük a főmérnök nyilatkozatával a diszkert impozáns elrendezését, s mint megírtuk, a munka is éjjel-nappal folyik a köépítmények előállítása körül. Mindez azonban nem jelenti azt, hogy a műkőből készülő rengeteg diszfal, szökőkút, ornamens a számitott időre el is tud készülni. Kilencvennapos munkaidőt vállalt a Rosenberg-ipartelep, s ez a munkaidő csak október végén jár le. Érdekes, hogy ez a késedelmesség a kormányjövahagyás miatt keletkezett.

Mosoiu miniszter legutóbbi váradai tartózkodásakor azonban nem vette ezt figyelembe és igen határozott formában adott kifejezést annak az óhajának, hogy az összes munkálatoknak szeptember közepére készen

kell lenniök. Végül is Bucico polgármester intervenciójára sikerült szeptember végében megállapodni.

Hogy azután ezt a terminust — melytől mindössze harminc nap választ el — a várad királynak megtartására biztosítani lehessen, a munka most még fokozottabb igyekezettel folyik. Bucico polgármester naponta — néha két ízben is — kimegy a kolozsvári-utcai ipartelepre és személyesen ellenőrzi a munka folyását. A telep nagy műtermében a város nagygyorsan bevezette a villanyvilágítást is, hogy az éjszakai munka is simán mehessen. És most minden éjszaka ujjabb és ujjabb kőkolosszusokat hoznak ki a térre, s ma reggel már a szobor körüli térség képe a maga egész érdekességében kibontakozott.

Szabadlábra helyezték a Kovács-féle betörés gyanúsítottjait

De elfogták az igazi ékszerablót —
A debreceni letartóztatás részletei

A rendőri sajtóiroda hivatalos kommunikéje alapján hirt adtunk róla, hogy a nagyváradai államrendőrség bünygyi osztálya őrizetbe vette a Kovács-féle ékszerüzlet ellen elkövetett betörés összes tetteseit.

Mára aztán meglepő fordulat állott be az ékszerablás ügyében.

A letartóztatásban levő Farkas Bélát, Szabó Lajost és Bódan Ferencet a rendőrség, miután beigazolást nyert, hogy semmi aktív szerepük nem volt a Kovács-féle betörésben, szabadlábra helyezte. Ez még tegnap délután történt. Délután aztán Szabó Lajos a gyanúsítottak egyike lélekszakadva rohant a rendőrségre és közölte Fodor Béla detektív főfelügyelővel, hogy a Debrecenben letartóztatott Agoston bűntársa — akivel a betörés elkövetése napján is együtt volt, — Bódan Ferenc újra fölbukkant Váradon.

Fodor rendőrt vett maga mellé és nagyhamar felkutatta Bódan, akit aztán bevitt a rendőrségre. Bódan Ferenc beismert mindent. Kihallgatása során előadta, hogy a betörést Agostonnal együtt követték el. A hajnali órákban átlógtak a határon és az elrablott ékszereket Debrecenben próbálták értékesíteni. Agoston be is ment Debrecenben egy Hatvani-utcai ékszerüzletbe, s addig ő kint várakozott a bolt előtt.

Agoston már jó negyedórát tölthetett a boltban és ez egy kicsit feltűnt előtte. Feltevéseben nem is csatlakozott. Átment a másik oldalra és kezdett figyelni. Amint így lesben állt, egyszerre csak észrevette, hogy né-

hány rendőr érkezik a bolt elé s egy rendőrtiszt vezetésével elállja az ékszerüzlet bejáratját. Néhány perc múlva Agostont vasraverve kísérték el a rendőrök.

Miután láttam, — folytatja vallomását Bódan, — hogy Debrecenben nem kellemes jövő vár rám, visszaszöktem a határon át.

Előadta még Bódan, hogy az ékszerek nagyrészét, — miután nem merte magával hozni — Debrecenbe rejtette el.

Bódan beismerő vallomása után a várad rendőrség táviratilag intézkedett az ékszerek biztonságba helyezéséről.

Bódan egyébként közismert tagja a betörők világának. Betöréses lopásért nemrégiben négy évre ítélték Debrecenben, de egy alkalmas pillanatban megszökött. Azóta itt élt Nagyváradon, míg most ismét rendőrkézre került. Az ékszerüzlet

Vallott a Budai-villa elleni támadás egyik tettese

Mit mond az „elmebajos” Bozsik

Az Estilap legutóbbi száma hirt adott róla, hogy a Budai-villa támadói közül csupán a 60 esztendőes Bozsik Pált sikerült elfogni. Bozsik elmezavarodottságot szimulált és egy szót sem lehetett jóideig kivenni belőle. Este aztán látta már, hogy ezzel a trükkel nem megy sokra, kihallgatásra kért engedélyt. Most már csak úgy ömlött belőle a szó.

— Eszünk ágában sem volt betörni, vagy éppen belekötni va-

tényleges betörőjét ma délután már át is kísérték az ügyvésség fogházába.

Ferdinánd király Kolozsváron

Bukarestből jelenti a Rador: Ferdinánd király hétfőn Szinajából Kolozsvárra utazik, hogy résztvegyen az Avram Jancu emlékünnepeken.

Mai zürichi nyitás

AMSTERDAM	127—
BERLIN	20587—
NEWYORK	531—
LONDON	239350
PARIS	2937—
MILANO	2365—
PRAGA	1595—
BUDAPEST	006950
BELGRAD	67250
BUKAREST	260—
VARSO	—
BÉCS	7490

Nagyvárad árfolyamok

MAGYAR KORONA	385—
CSEH KORONA	616—
OSZTRAK KORONA	350—
FRANCIA FRANK	1225—
SVAJCI FRANK	39—
ANGOL FONT	925—
DOLLAR	205—
LIRA	920—

Popovici prefektus az Avram - Jancu ünnepélyen

Popovici Miklós dr Bihar megye és Nagyvárad prefektusa ma reggel 7 órakor Körösbányára utazott az Avram Jancu ünnepségekre. A prefektus a megye nevében koszorút helyez Avram Jancu sírjára.

Mussolini átalakítja kormányát

— Az Estilap eredeti távirata —

Rómából táviratozzák: A parlament október végén ül össze. Ugy hírlik, hogy Mussolini addig közeledni fog a jobboldali liberálisokhoz és a katolikus centrumhoz, és át fogja alakítani kormányát.

Vasárnap 1924 augusztus 31.

Leichner Szőrmearuház

Uj modellek. Nagy választék. Olcsó árak.

Str. Ciorogar (Uri-u.) 4.

MOZI

x Atlantic és Apolló mozgók. Még ma és holnap, szombat és vasárnap van alkalma a közönségnek Prischilla Dean remek játékában gyönyörködni. Még nem jelent vázson művésznő, ki a lelki ndulatokat olv híven visszat udta volna adni játékában, mint e kivételes tehetségű asszony. Egy nagyon kedves drámában lép fel a filmben, melyben egy megindító szerelmi történethez, a keleti légiók és az arabok élete nyújt élvezetes keretet. — *Fern Andra*. Az Atlantic és Apollóban szeptember 1-től 3-ig. Hétfőtől szerdáig a Vörös lovasban.

x A Dorian Terrasseon vigjáték műsor keretében kerül vetítésre a „Hét évig nem lesz szerencsém” című frappáns bohózat, melynek szövegét Karinthy Frigyes a kiváló humorista írta meg, akinek jóízű humorát ritka élvezettel fogadja a közönség. Az öt felvonásos kitűnő filmet megelőzi egy 2 felvonásos kacagtató amerikai burleszk „Fatty megszökik hazulról” a főszerepben Fatty. Az előadások a Dorian Terrasseon 9, a Dorian filmszínházban 3, 5 és 7 órakor kezdődnek. A 3 órás előadás mérsékelt helyáru. Jön: „A mai lányok.”

Van szerencsém értesíteni megrendelőimet, hogy Csovit és Rebeles-cégből barátságos uton megváltam és

Barát-épület, színházzal szemben modern

uriszabóságunkat

megnyitottuk, amelyet a legjobb ízlés szerint tovább vezetünk. Elsőrangú angol szöveteink raktaron. A legkényesebb ízléseket is pontosan és figyelmesen kielégítjük

Rebeles és Fodor
térfliszabók**Eladó**

a város központjába 140 szép modern ház, mind beköltözhető, több magánház, emeletes bérpalota, a város külső részén szép tágas épületek istállókkal már 100 ezer Leitől. Van nagyobb-kisebb birtokok, 1 hold szőlőtől 20-ig, több 1 és 2 szobás lakások. — Ha bármit eladni, kiadni cserélni akar, bizalommal keressen fel, diszkrétan azonnal elintézem. Porcelánt, fehérneműt, szőnyeget bízományba elfogadok.

Weisz Gizi

közvetítő irodája

Nagyvárad, Nyomda-u. 1. Szaniszló-u. sarok.

Magas árban vesznek

brillians, arany, ezüst ékszereket és dísz tárgyakat, tőredék aranyat, ezüstöt, arany szápadlást, arany és más hamis fogakat **Freund Benjámint** ékszerész, Nagyvárad, Bul. Reg. Ferd. (Rákóczi-ut) 11, Széchenyi szálló épület. — Ékszer olcsó áron kapható.

Egy 20 mtr. hosszú, 12 m. széles, 2-60 m. magas **suterin** helyiség a Nagypiac-téren, több éves szerződéssel, **azonnalrakidó**

Értekezni:

Robitsek Károly és Tsa
bőrnizletében. Telefon 299.**DIANA SOSBORSZESZ**
az egy dűl valódi
üvegliket a DIANA névvel**Épület, bulor és ablak**

üvegezést legolcsóbban készít

Frenczel üvegezési vállalatatábla- és tükörüveg raktára
Str. Vlahuta (Sz. János-u.) 44. Tel. 292

Használjunk kizárólag

PLANTOL

legjobb növény
ételszirt,
mert tiszta, egészsé-
ges és szopora

Koserni előállítva, szigoruan az orthodox izr. rituelek szerint
Fuchs Benjámint nagyváradit orth. törábbi ur felügyelete alatt
Készíti a **Fabrica Phenix**
S. a. R. Bucuresti.

Oradea-mare képviselő:

FISCHER EMIL Parcul Stefan cel mare 11. — Telefon 962**Fehérnemű varrást**

hímzéssel, ajour és tülldi-
szítéssel vállak. Monogram-
munkák és amblenek első
kivitelben, jutányos árban
készülnek

Str. Petru (Péter-u.) 1/b

Csodás női kabát kel-
mek és férfi ruhasző-
vetek érkeztek

Klein Ödön-céghez

Mih. Viteazul (Nagypiac-tér) 14.
Harmati fűszeressel szemben.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 3 lei, vastag betűkkel 6 lei.
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.

LEVELEZÉS

ABBAZIA. Minden rendben, gyere-
kek jól vannak, levél megy. Er. 574

„SZORGALMAS” jelígre levél van
Hegedüs hírlapirodába. 569

SZOLID és megbízható cég Kertész
Reclam üzlete Rimanóczy-utcán, hol
divat őszi kosztüm kabát és női ruha
szövetek olcsóbbak, mint bárhol.

NAGYSAGOS. Mindent felemelek.
Irjon már E-nak, kíváncsian várjuk vá-
lasztát, szeretnénk megmosni már a fe-
t, kézsók M. 572

RIMINI. Mindennap irunk, úgy látszik
a posta rendetlen. Jól vagyunk, semmi
ujság. Jó mulatást. N. A. E. R. H. 573

HÁZASSÁG

HÁZASSÁGKÖZVETITÉSI ügyben
méltoztassék lapunkra való hivatkozás-
sal bizalommal Faragó Jenő elismerten
uri és diszkrét előkelő irodájához for-
dulni, Budapest, Népszínház-utca tizen-
hat. Cégjelzéstelen levelezés. Megbiza-
sok: Romániából, Slovenskóból, Jugo-
szláviából, Magyarországból. 2008

FÉRJEHZADNAM előkelően nevelt
leányomat, ki huszonnégyéves, csinos-
nak mondott urleány, vagyona berendes-
zett lakásán kívül, hozzávetőleg ötven-
ezer dollárt képvisel (szálloda, ház
stb.) Évi jövedelme is felül van az öt-
ezer dolláron. Keresek részére egy adós-
ságmentes, kimondottan uriembert, ki-
vel a kölcsönös szimpatia is meglesz.
Bizalommal megírt levelet „Mélto part-
ner” jelígre kiadóhivatalunkba. (Csak
teljes című levél lesz figyelembe véve.)
2012

KERESZTÉNY hölgyeim! Meguntam
a magányt, vidéken lakó harmincegy-
éves, gazdag földbirtokos vagyok. Hígy-
jék el nekem, hogy házasságomnál nem
az anyagi érdekek vezetnek, mert én
kizárólag idelális házasságot kötök.
Gyermekkorom óta érzem az árvaság
súlyát és épen ezért vágyom egy oly
megértő lelkű otthonát szerető, csinos
élettárs után, kit tisztelni, becsülni
tudnék. Levelet „Királynőm lesz” jelígre
re kiadóhivatalba. (Névtelen céltalan.)
2011

LAKÁS

MAGANOS öreg asszonynak megfe-
lő kis lakásom elcserélném egyszobás,
konyhás lakásért, lelépést is fizetek.
Cim Szent Anna-utca 27. szám, az üzlet-
ben.

ELCSERÉLNÉM Katonavároson levő
szoba, konyha, mellékhelyiségből álló
lakásom hasonlóval. Érdeklődni Blumen-
feld, Sonnenfeld-nyomda. 558

ALKALMAZÁS

EJJELI ör keres állást. Feltétlenül
megbízható. Kovács Károly, Kertész-
utca 19.

ÖNALLÓ és kézi varrónők an-
gol és francia munkához és egy
igazítónő azonnal felvétetik Spit-
zer, Bul. Regele Ferdinand (Rá-
kóczi-ut) 3. 579

UGYES szobaleányt, ki mosni, vasal-
ni tud, felveszünk elsejére. Cim Hegedüs
Hírlapirodában. 570

KÖNMEIŐ román, magyar levelező
gyors és gépiró, odaadó, fiatal szorga-
lommal állást keres azonnalra. Cim ké-
reteik: telefon 952. leadni Lampelnek.
575

ADÁS-VÉTEL

JÓKARBAN levő balkéres gép eladó.
Cim: Templom-utca 24. Nemes. 543

ELADÓ kézimunka stírok, függő-
nyók, fehér, színes és arany terítők,
nagyon szép filé munkák, csipkék, be-
tűtéek és motívok, kötött terítők, ki-
csik és nagyok, divány párna mentiro-
zatlan, kicsi kelim terítő, szekrény
csikok. Zsebkendők, leibhenek, álló
lámpa, ernyő, szőnyegek, perzsa,
szimrna és argaman. 23 m. finom rum-
burgi vászon. 12 személyes étkező szer-
viz és egy 6 személyes ezüst szerviz,
gobelin kép, selyem horgolt redikülök,
selyem, rojtos kendő, kötött csipke.
Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-
ut) 30. jobbra, Szász. 427

ELADÓ ó-német stíli ebédlő vitrin-
nel. Ebédlő, háló uriszoba, egy renaiss-
sance ebédlő, álló tükör, hencser, szek-
rény, fehér és barna vaságyak. Rövid
keresztthuros és egy hosszú zongora.
Ferdinand király (Rákóczi) ut 30. jobb-
ra. Szász. 529

BIZOMÁNYBA elfogadok porcellánt.
kézimunkát, fehérneműt. Szász. Ferdi-
nánd király (Rákóczi) ut 30. jobbra. 23

NAGY ŐSZI VASARkabát és
öltöny-
SZÖVETEK

feltűnést keltő olcsó árakkal

SZÉKELY posztóruházában
Str. Avram J. (Kossuth-utca) 5

SCHUNDA féle pedálos verseny-
cimbalom jókarban levő eladó. Cim a
Hegedüs hírlapirodában. 556

ZONGORA, rövid, fekete Productiv
Genössenschaft, kitűnő állapotban hely-
szűke miatt eladó. Strada Eroilor (Vi-
tóz-utca) 32. Lukács. 560

ÍRÓGÉP és íróasztalok eladók. Érte-
kezhetni délben és este Halmosnál, Gi-
lany-utca 2. 547

ANGOL begyes fajgalamb darabja
100 lei Pável-utca 18.

ELADÓ sürgősen ebédlő, kávé szer-
viz, jobb fehérnemű, varrógép, disztár-
gyak. Calea Victoriei (Kolozsvári-ut) 17.
577

EBÉDLŐ jókarban eladó, Bul. Regele
Ferdinand (Rákóczi-ut) 12. III. 22. 576

KÜLÖNFÉLÉK

SOK lakáscsere bejelentve. Házak,
szőlők, vételt és eladását eszközöljük.
„Ardeal”, főposta mellett. 805

ELSŐRENDÜ ebéd, vacsora koszt,
havi 850 lei. Strada Vlahuta (Szent Ján-
nos-utca) 82. 565

JÓ házi koszt kapható. Ellátásra magá-
nos nő felvétetik. Akadémia-utca 6. sz.
568

ISKOLABA járó gyerekek teljes ellá-
tást kaphatnak özvegy Radó Dezsőnének
Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 1.
II. emelet. 571

Sonnenfeld Adolf részv. társ.